



Anexo I
REINO DE ESPAÑA

SERIE 01/2019

N.º 686488

CERTIFICADO SANITARIO PARA LA EXPORTACIÓN DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS

Genusstauglichkeitsbescheinigung fuer die Ausfuhr von Lebensmitteln/Health certificate for export of foodstuffs/ certificat sanitaire pour les exportations de produits alimentaires.

Organismo Oficial Competente / Zustaendige Behoerde / Competent authority / Organisme Officiel Compétent
DEPARTAMENT DE SAUW GENERALITAT DE CATALUNYA SECRETARIA DE SAUW PUBLICA

I. **Identificación del producto** / Identifizierung des Produkts / Product Identification / Identification du produit
 Denominación del producto / Produktbezeichnung / Name of product / Dénomination du produit RICE BRAN OIL
 Nombre científico (1) / Wissenschaftliche Bezeichnung / Scientific name / Nom scientifique
 Presentación comercial / Handelsbezeichnung / Trade name / Présentation commerciale GLASS BOTTLES
 Sistema de conservación / Konservierungsverfahren / Method of conservation / Système de conservation DRY & COOL PLACES
 Formato y naturaleza del envase/embalaje / Format und Art der Verpackung / Format and nature of the packaging / Format et nature de l'emballage
 GLASS BOTTLES OF AL
 Marca comercial que figura en el envase/embalaje / Auf der Verpackung angegebene Handelsmarke / Trade mark which appears on the packaging / Marque commerciale figurant sur l'emballage
 CHEF OIL
 Número de bultos / Stückzahl / Number of packages / Nombre de paquets 2200 CARTONS
 Peso Neto (Kgs.) / Nettogewicht / Net Weight / Poids net 12091 KILOS
 Lote de fabricación (1) / Herstellungspartie / Batch / Lot de fabrication LOT 756
 Fecha de congelación (1) / Datum der Tiefkühlung / Freezing date / Date de congélation
 Fecha de caducidad o de consumo preferente (1) / Haltbarkeitsdatum oder bevorzugter Verbrauch / Sell-by / Best before date / Date limite de vente ou d'utilisation optimale
 01/04/2022 (DD/MM/YYYY)

II. **Procedencia del producto** / Herkunft des Produkts / Product point of departure / Origine du produit
 País de origen / Herkunftsland / Country of origin / Pays d'origine SPAIN
 Establecimiento expedidor: Nombre, dirección y N.º Registro Sanitario / Versandbetrieb-G.K.Num. / Consignor Establishment. Health control N.º / Etablissement expéditeur-N.º R.S.
 VIDORIA, S.L, CTRA. REUS - CAMBRILS, KM4.5 43206 REUS-SPAIN. R.S. Nº. 1601801/T
 Nombre y dirección del exportador / Name und Anschrift des Absenders / Name and address of exporter / Nom et adresse de l'exportateur
 THE SAME

III. **Destino del producto** / Bestimmung des Produkts / Product destination / Destination du produit
 País de destino-Lugar / Bestimmungsland-Bestimmungsort / Country of destination-Place / Pays de destination-Lieu TAIWAN, TAICHUNG
 Nombre y dirección del destinatario / Name und Anschrift des Empfängers / Name and address of consignee / Nom et Adresse du destinataire TAIWAN ENTERPRISE CO LTD.
 10F, NO.99, SEC.2, CHANG AN E. ROAD, TAIBEI, TAIWAN (R.O.C)
 Medio de transporte (2) / Transportmittel / Means of transport / Moyen de transport VESSEL
 N.º Precinto Oficial (1) / Offiziell Plombennummer / Official seal number / Numéro du scellé official

IV. **Datos concernientes a la salubridad** / Angaben zur Genusstauglichkeit / Health Data / Renseignements concernant la salubrite des produits
 El abajo firmante (nombre y apellidos) / Der unten Unterzeichnende (Name) / The undersigned (Name) / Je soussigné (nom et titre)
 PIAR GARCIA MAS
 Inspector Sanitario Oficial de: / Amtlicher Nahrungsmittelkontrolleur / Official Health Inspector / Inspecteur Sanitaire Officiel
 SERVEI DE SAUW PUBLICA AL CAMP DE TARRAGONA

Certifico que los productos indicados más arriba: / Ich bescheinige, dass die vorstehend angegebenen Erzeugnisse: / I Certify that the products above mentioned: / Certifie que les produits indiqués ci-dessus:
 1.- Han sido producidos ó elaborados, almacenados y cargados correctamente en un medio de transporte, conforme a las normas sanitarias en vigor: / ordnungsgemaess und de geltenden gesundheitlichen Regelungen entsprechend erzeugt, verarbeitet, gelagert und auf ein Transportmittel verladen worden sind./ have been produced or processed, stored and loaded correctly for shipment, in accordance with the health standards in force. / ont été produits ou fabriqués, entreposés et chargés correctement dans un moyen de transport, conformément aux normes sanitaires en vigueur.
 2.- Cumplen las siguientes especificaciones (3) / Folgende Spezifikationen erfüllen/fulfil the following specifications/accomplissent les spécifications suivantes

Firmado en (Lugar) / Unterzeichnet in / Signed in / Signé à REUS
 El (Fecha) / Am / On / Le 22/04/2020
 (Sello Oficial) / (Amtlicher Stempel) / (Official Seal) / (Cachet Officiel) Firma / Unterschrift / Signature



EJEMPLAR GRATUITO

(1) Complimentar en su caso / (Eventuelle zusätzliche Ausführungen / Fill in when appropriate / Remplir si besoin
 (2) Para camiones indíquese el número de matrícula; para los aviones el número de vuelo, para los barcos el nombre del mismo y contenedores y vagones número de los mismos / Für Waggon, Container und Lasterwagen bitte Kennzeichen oder Nummer des Wagens angeben: für Flugzeuge bitte die Flugnummer und für Schiffe den Namen desselben angeben / Indicate the registration number for waggons, containers and lorries; the flight number for planes and the name for boats / Pour les wagons, containers et camions, indiquer le numéro d'immatriculation ou d'enregistrement, pour les avions, le numéro de vol et pour les bateaux, le nom.
 (3) A rellenar solamente cuando el país de destino exija que se haga constar requisitos diferentes a los citados en el punto 1. De no ser así inutilícese todo el espacio / Nur ausfüllen, wenn das Bestimmungsland die Erklärung von Bedingungen fordert, die verschieden sind von den in Punkt 1 erwarteten. Falls dies nicht der Fall ist, Abschnitt vollständig streichen / Just fill in when consignee country demands the statement of requirements different to those mentioned in paragraph 1. Otherwise, cross out the whole space / Remplir si le pays destinataire exige qu'ils soient déclarés conditions différentes de celles citées au point 1. Dans le cas contraire, rayer l'espace libre.



**Ministerio de Industria,
Comercio y Turismo**

Secretaría de Estado de Comercio
Subdirección General de Inspección, Certificación y
Asistencia Técnica del Comercio Exterior
SEVILLA
ESPAÑA/Spain

Nº de INFORME/Report number:	SE-2020-00373-01
Nº de MUESTRA/Sample number:	SE-2020-00373
Nº registro de Laboratorio/Laboratory register nº	SE-2020-00373

INFORME DE ENSAYOS/Test Report

• Información facilitada por el cliente/Customer Information

1.- Producto/ Product: RICE BRAN OIL	2.-Marca/Fabricante //Trademark/Manufacturer : GRANEL
3.- Peso/Formato//Weight/Format: 100 ml	4.- Identificación del Lote/Identification of lot: LOT 756 REF. TAISUN ENTERPRISE CO., LTD
5.- Nº ESTACICE/ Nº línea // ESTACICE Nº /Line Nº: --/--	

• Descripción de la Muestra por el Laboratorio/Laboratory Sample Description

6.- Descripción del producto Laboratorio//(Laboratory Product description): Sample supplied in handwritten labelled glass bottle	
7.- Solicitante del Análisis (Nombre y dirección) // Applicant (Name and address): VIDORIA S.L. CTRA. REUS-CAMBRILS , KM 4,5 43206 REUS	8.- Fecha de Entrada /Date of admision: 30/03/2020
	9.- Muestra entregada por/Sample delivered by: VIDORIA S.L.

• Resultados/Results

Ensayo/Test (080) COPPER CHLOROPHYLL	Método/Method Method for determination of Copper Chlorophyll in Edible Oils by HPLC-DAD	Fecha Inicio/Beginning date: 31/03/2020 Fecha Fin/Ending date: 31/03/2020
Resultados/Results Cu pyropheophytin a <L.O.Q. µg/kg L.O.Q.= 50 µg/kg		
Supervisado por/Supervised by: Rocío Tuñón Pérez		
Observaciones/Remarks:		

Vº Bº/Approval by COORDINADOR DE ÁREA DE LABORATORIO P.A.  Nombre/Name: Celia Oliver Pozo	 LUGAR Y FECHA Place and date SEVILLA SPAIN, April 1, 2020
---	---

- *Los resultados de los ensayos recogidos en este informe sólo se refieren al material sometido a cada ensayo
Test results included in this report are referred only to the test sample
- ** Se prohíbe la reproducción total o parcial del informe sin la autorización expresa del laboratorio
Total or partial test report reproduction is forbidden without laboratory permission
- *** El laboratorio no es responsable de la información aportada por el cliente
The laboratory is not responsible for the information provided by the client

Laboratorio del Servicio de Inspección SOIVRE. Dirección Territorial de Comercio: SEVILLA
Avda. Sta. Clara de Cuba, 4 Nave 14 41007 SEVILLA SPAIN
Tel.: 95 426 05 74 Fax: 95 425 49 10 Mail: sevilla.cice@comercio.mineco.es